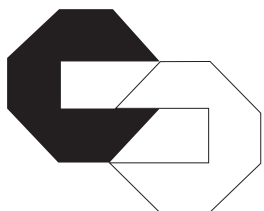
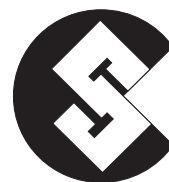


香港聯合交易所有限公司對本公布之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公布全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



首長寶佳集團有限公司
SHOUGANG CONCORD CENTURY
HOLDINGS LIMITED

(於香港註冊成立之有限公司)
(「首長寶佳」)
(股份代號：103)



首長科技集團有限公司
SHOUGANG CONCORD TECHNOLOGY
HOLDINGS LIMITED

(於香港註冊成立之有限公司)
(「首長科技」)
(股份代號：521)

獲豁免獨立股東批准規定的持續關連交易

萬大國際及興昌與三泰實業於各自公司之日常業務中達成交易。該等交易會持續進行及根據上市規則第14A.34條規定對首長寶佳及首長科技而言，構成持續關連交易。該等交易獲豁免獨立股東批准之規定，但仍須符合上市規則第14A.45條至14A.47條所載之申報及公告之規定。當該等交易構成首長寶佳及首長科技各自之關連交易，首長寶佳及首長科技將會分別遵守上市規則所載之有關規定。

釋義

- 「興昌」 指 興昌五金（中港）有限公司，一間在香港註冊成立之有限公司及為首長寶佳全資附屬公司。彼從事銅及黃銅材料加工及貿易業務
- 「萬大國際」 指 萬大國際有限公司，一間在香港註冊成立之有限公司及為首長寶佳全資附屬公司。彼從事銅及黃銅材料加工及貿易業務
- 「三泰實業」 指 三泰實業有限公司，一間在香港註冊成立之有限公司及為首長科技全資附屬公司。彼從事用作製造電話配件及電源線之原料貿易業務
- 「首長寶佳」 指 首長寶佳集團有限公司，一間在香港註冊成立之有限公司及其股份在聯交所上市
- 「首鋼香港」 指 首鋼控股（香港）有限公司，一間在香港註冊成立之有限公司及分別為首長國際、首長寶佳及首長科技之主要股東
- 「首長國際」 指 首長國際企業有限公司，一間在香港註冊成立之有限公司及其股份在聯交所上市。彼為首長寶佳之主要股東

「首長科技」 指 首長科技集團有限公司，一間在香港註冊成立之有限公司及其股份在聯交所上市

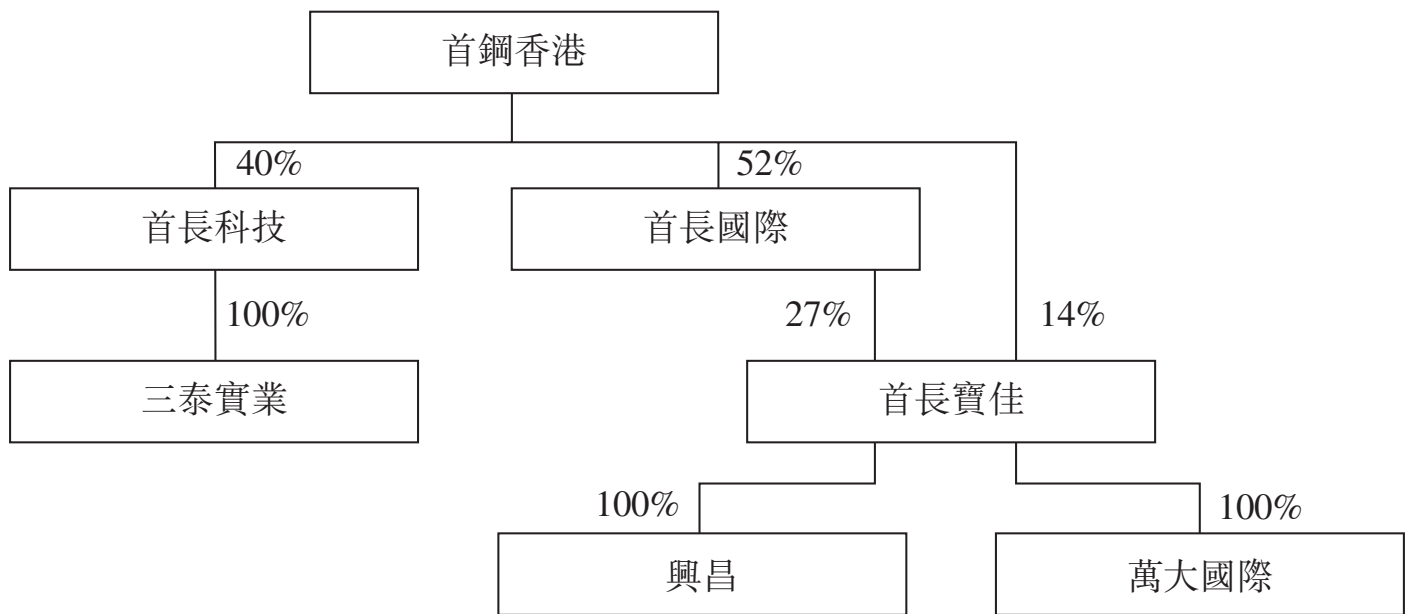
「交易」 指 興昌及萬大國際出售與三泰實業購買銅片及黃銅片

該等交易

興昌及萬大國際與三泰實業於各自公司之日常業務中達成該等交易。三泰實業從事用作製造電話配件及電源線之原料貿易業務，而興昌及萬大國際則從事銅及黃銅材料加工及貿易業務。該等交易乃在有關公司之日常及一般業務中按一般商業條款進行。首長科技及首長寶佳各自之董事（包括獨立非執行董事）認為三泰實業、興昌及萬大國際達成及持續進行該等交易乃符合其個別利益，因為該等交易有助有關公司之業務運作，而對首長科技及首長寶佳各自之股東而言，該等交易亦屬公平及合理。

各方之聯繫

三泰實業為首長科技全資附屬公司，而興昌及萬大國際則為首長寶佳全資附屬公司。於本公佈刊發日期，首長科技由首鋼香港持有約40%。另一方面，首長寶佳由首鋼香港及首長國際（彼由首鋼香港持有約52%）分別持有約14%及約27%。



鑑於前述事項，根據上市規則，該等交易構成首長寶佳及首長科技之關連交易。

建議年度上限

持續關連交易將延續一段時間並且會持續進行。該等交易由二零零四年一月至四月期間的總金額約港幣 844,000 元。該等交易之一般及日常付款期限為 60 天。為符合上市規則之有關要求，興昌、萬大國際（兩者皆從事銅及黃銅材料加工及貿易業務）及三泰實業（從事用作製造電話配件及電源線之原料貿易業務）各自預計了該等交易之總金額及建議該等交

易之總金額於截至二零零四年、二零零五年及二零零六年十二月三十一日止三個財政年度之年度上限如下：

該等交易之預計數字			
截至十二月三十一日止			
	二零零四年	二零零五年	二零零六年
銷售量 (噸)	190	200	210
每噸平均售價 (港幣)	25,000	25,000	25,000
總銷售額 (港幣)	4,750,000	5,000,000	5,250,000
其中：	(港幣)	(港幣)	(港幣)
興昌 (20%)	950,000	1,000,000	1,050,000
萬大國際 (80%)	3,800,000	4,000,000	4,200,000
建議年度上限	<u>4,750,000</u>	<u>5,000,000</u>	<u>5,250,000</u>

預計數字以下列之假設及因素為基準：

1. 過往三年售予三泰實業之數量維持在180至190噸的水平及按預期來年樂觀經濟增長帶動銅及黃銅材料供求增加而有每年5%的增長；
2. 預期現時倫敦金屬交易所三個月期之銅價（銅價於二零零四年四月上升至自一九九四年以來最高每噸3,029美元，相等於約港幣23,626元）；
3. 於二零零四年首季之平均銷售價每噸港幣24,800元及參考自倫敦金屬交易所三個月期之銅價；及

4. 於二零零四年首季，興昌及萬大國際分別售予三泰實業之銷售額。

就比較目的，二零零四年四月的平均銷售價為每噸約港幣27,400元，而該等交易於二零零一年至二零零三年過往三年的總金額示列如下：

	二零零一年	二零零二年	二零零三年
銷售量(噸)	185	189	182
每噸平均售價(港幣)	23,000	19,000	20,000
總銷售額(港幣)	4,255,000	3,591,000	3,640,000

首長科技及首長寶佳各自之董事會預期該等交易總額於截至二零零六年十二月三十一日止之三個財政年度內各年將不會超過港幣10,000,000元或各自根據上市規則第14.07條計算之每項百分比率2.5% (以較高者為準)。據此，該等交易根據上市規則第14A.34條，對首長科技及首長寶佳構成持續關連交易及將會根據第14A.45條至14A.47條規定遵守呈報及公告之規定。

一般資料

首長科技為一間投資控股公司，其附屬公司主要從事製造及銷售光掩膜、電話配件、電源線、變壓器及電子產品、印刷電路板及高度精密金屬部件。首長寶佳為一間投資控股公司及其附屬公司主要從事製造鋼簾線、銅及黃銅材料加工及貿易、以及製造預應力鋼絞線及鋼絲。當該等交易構成上市規則第

14A.34條下之持續關連交易，首長科技及首長寶佳將分別遵守第14A.45條至14A.47條所載之申報及公告之規定。

承董事會命

首長寶佳集團有限公司

董事總經理

李少峰

承董事會命

首長科技集團有限公司

董事長

曹忠

香港，二零零四年五月四日

於本公告日期，首長寶佳及首長科技之董事會由以下董事組成：

首長寶佳

曹忠先生（董事長）、李少峰先生（董事總經理）、佟一慧先生（董事副總經理）、梁順生先生、鄧國求先生（董事副總經理）、黎錦文先生（獨立非執行董事）及葉健民先生（獨立非執行董事）

首長科技

曹忠先生（董事長）、于健先生（行政總裁）、羅振宇先生（副行政總裁）、袁文心先生、謝振聲先生、陳正方先生、梁順生先生、陳華疊先生（獨立非執行董事）、劉巍先生（獨立非執行董事）及蔡學雯女士（獨立非執行董事）。